

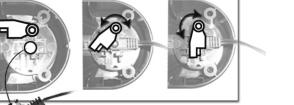
MULTI•8

E824E

Made in China



Fig.1



BABYLISS SARL
99 avenue Aristide Briand
92120 Montrouge
France

www.babyliss.com

FRANÇAIS

E824E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE

1. Tête de précision avec un guide à 5 positions pour des hauteurs variées (3, 6, 9, 12 & 15mm).
2. Tête de coupe pour le corps avec 4 guides de coupe pour des hauteurs variées (3, 5, 7 & 10mm).
3. Accessoire nez/oreilles, pour éliminer les poils indésirables du nez et des oreilles
4. Tête de rasage spéciale visage
5. Interrupteur I/O
6. Témoin lumineux de mise sous tension
7. Peigne, huile, brosse de nettoyage, socle de charge et de rangement

ATTENTION, CET APPAREIL NE FONCTIONNE PAS SUR SECTEUR ET DOIT ÊTRE CHARGÉ AVANT UTILISATION.

Pour garantir l'autonomie et la longévité des batteries, effectuer une charge de 16 heures avant la première utilisation et tous les 3 mois environ.
Avant toute utilisation, veillez à recharger l'appareil pendant 16 heures, en vérifiant que l'interrupteur est sur la position OFF et que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant 30 minutes minimum.
Ne jamais charger le produit plus de 24 heures consécutivement et utiliser exclusivement le chargeur fourni.

CHARGING THE UNIT

1. Retirez la tondeuse et tous les accessoires du socle et retournez le socle. Faire pivoter le clapet de sécurité, insérer la fiche dans le trou prévu à cet effet en l'enfonçant fermement et refermer le clapet. Placer la tête de rasage dans la rainure prévue. Remplacer le socle à l'endroit et brancher l'adaptateur (Fig. 1)
2. Placez la tondeuse (en position OFF) dans le socle de charge et vérifiez que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
3. Une charge complète (16h) permet d'utiliser la tondeuse pendant 30 minutes.
4. Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures.
5. La durée des charges suivantes est également de 16 heures.

ATTACHING AND REMOVING ACCESSORIES

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de changer les têtes tondeuse et d'accessoires.
Pour placer une tête, ajustez le bas de l'accessoire sur l'appareil et emboîtez toute la tête jusqu'au clic.

Pour enlever une tête, tenir le manche de l'appareil d'une main et appuyer sur le bouton de verrouillage, tenir la tête de l'autre main et la retirer du manche.

PLACEMENT ET RETRAIT DES ACCESSOIRES

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de changer les têtes tondeuse et d'accessoires.

Pour placer une tête, ajustez le bas de l'accessoire sur l'appareil et emboîtez toute la tête jusqu'au clic.

Pour enlever une tête, tenir le manche de l'appareil d'une main et appuyer sur le bouton de verrouillage, tenir la tête de l'autre main et la retirer du manche.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Tenez pratique, le guide de coupe vous garantit une hauteur de coupe égale.

IMPORTANT: Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

• Placez d'abord le guide de coupe sur les dents de la tondeuse puis appuyer sur l'arrière du guide jusqu'au clic.

• Pour le retirer, détacher d'abord l'arrière du guide puis le soulever.

ENTRETIEN

Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

• Retirez le guide de coupe, le rincer sous l'eau courante et le sécher complètement avant de le ranger.

• Brossez soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les poils.

• Allumez votre tondeuse et déposez avec soin quelques gouttes de l'huile BaByliss sur les lames. Attendez quelques secondes puis éteindre la tondeuse pour ensuite épouser l'éventuel excès d'huile au moyen d'un chiffon sec.

Veiller à utiliser exclusivement l'huile BaByliss: celle-ci a été formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames.

ENGLISH

E824E

Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

PRODUCT FEATURES

1. Precision Trimmer, with a 5-position comb guide for a variety of lengths (3, 6, 9, 12 & 15 mm)
2. Body Groomer, with 4 blending combs for a variety of lengths (3, 5, 7 & 10 mm)
3. Accessory nose/ear, to eliminate unwanted nose and ear hair
4. Shaving head for face
5. On/Off switch
6. Power indicator light
7. Comb, oil, cleaning brush, charging and storage base

CAUTION, THIS APPLIANCE DOES NOT OPERATE WHILE ON THE MAINS AND SHOULD BE CHARGED BEFORE USE.

To guarantee battery autonomy and life, charge the batteries for 16 hours before using for the first time and then approximately every three months.
Before any use, recharge the appliance for 16 hours, ensuring the power switch is in the 'OFF' position and that the charging indicator light is lit.
A full charge will allow a minimum of 30 minutes of use of the trimmer.
Never charge the unit for periods longer than 24 consecutive hours and only use the charger provided.

CHARGING THE UNIT

1. Remove the trimmer and all the accessories from the base and turn the base over. Open the security tongue, insert the power cord into the opening intended for this, pushing it in firmly and replace the security tongue. Place the cord in the groove. Put the base back in place and connect it to the mains. (**Fig. 1**)
2. Place the trimmer (set to OFF) in the charging base and check that the charging indicator light is on.
3. A full charge (16 hours) will allow you 30 minutes of autonomous use.
4. Before using the trimmer for the first time, allow it to charge for 16 hours.
5. Subsequent charges should also be 16 hours.

ATTACHING AND REMOVING ACCESSORIES

Make sure that the unit is switched off before changing the trimmer head or accessories.

To attach a head, fit the base of the accessory onto the unit pressing it until you hear a click.

To remove a head, hold the handle of the appliance with one hand, push in the locking button, hold the head with the other hand and pull the head back and away from the handle.

USING THE CUTTING GUIDES

Very practical, the cutting guide guarantees equal cutting length.

IMPORTANT: Always attach the cutting guide BEFORE turning the trimmer on, and turn it off before changing the guide.

• Position the comb guide over the front of the trimmer blade and slide over the head. Push and click the rear of the comb guide into position.

• Push the tab on the rear of the comb guide away from the head and lift off.

MAINTENANCE

Cleaning the trimmer blades regularly will maintain their optimal performance.

• Remove the comb guide after use. Rinse it under running water and dry it thoroughly before storage or use.

• Carefully brush the blades using the cleaning brush to remove hair.

• Switch the appliance on and carefully apply a few drops of the BaByliss lubricating oil onto the blades. Wait a few seconds then switch off the trimmer and wipe the excess oil using a dry cloth.

• Make sure to exclusively use the lubricating oil supplied as it is specifically formulated for this type of appliance and does not evaporate nor slow the blades.

Veiller à utiliser exclusivement l'huile BaByliss: celle-ci a été formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames.

DEUTSCH

E824E

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

1. Präzisionsaufsatz mit Scherführung 5 Positionen für unterschiedliche Schnittlängen (3, 6, 9, 12 & 15 mm)
2. Scherhaarsatz für den Körper mit 4 Scherführungen für unterschiedliche Schnittlängen (3, 5, 7 & 10 mm)
3. Aufsatz Nase/Ohr zum Entfernen von unerwünschten Haaren in Nase und Ohren
4. Scheerkopf speziell für Gesichtshaar
5. Schalter I/O
6. Betriebsanzeigeleuchte
7. Kamm, Reinigungsborstelje, Öl, Lade- und Verstausockel

ACHTUNG, DIESES GERÄT KANN NICHT AM STROMNETZ BETRIEBEN WERDEN UND MUSS VOR DEM GEBRAUCH AUFGELADEN WERDEN.

Laden Sie die Batterien vor der ersten Verwendung und danach ca. alle 3 Monate 16 Stunden lang auf, um ihre größte Leistungsfähigkeit und Lebensdauer zu gewährleisten.
Avant toute utilisation, veillez à recharger l'appareil pendant 16 heures, en vérifiant que l'interrupteur est sur la position OFF et que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant 30 minutes minimum.
Ne jamais charger le produit plus de 24 heures consécutivement et utiliser exclusivement le chargeur fourni.

CHARGING THE UNIT

1. Entfernen Sie die Tondeuse und alle die Zubehörteile aus dem Sockel und drehen Sie den Stecker wieder auf. Führen Sie die Sicherheitsklappe auf, stecken Sie den Stecker in die entsprechende Öffnung und drücken Sie die Klappe wieder schließen. Das Kabel in die dafür vorgesehene Rille legen. Den Sockel wieder aufstellen und den Stecker in die Netzstrombuchse anschließen. (**Afb. 1**)
2. Platzieren Sie die Tondeuse (in Position OFF) in den Ladestiel und überprüfen Sie, dass die Ladeanzeige leuchtet.
3. Nachdem es voll aufgeladen wurde kann das Schergerät mindestens 30 Minuten betrieben werden.
4. Vor dem ersten Gebrauch das Schergerät 16 Stunden lang aufladen.
5. Non charge mai l'apparecchio per più di 24 ore di fila ed utilizzare esclusivamente il caricatore fornito in dotazione.

CARACTERISTIQUES DE LA TONDEUSE

1. Retirer la tondeuse et tous les accessoires du socle et retournez le socle. Faire pivoter le clapet de sécurité, insérer la fiche dans le trou prévu à cet effet en l'enfonçant fermement et refermer le clapet. Placer la tête de rasage dans la rainure prévue. Remplacer le socle à l'endroit et brancher l'adaptateur (Fig. 1)
2. Placez la tondeuse (en position OFF) dans le socle de charge et vérifiez que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
3. Une charge complète (16h) permet d'utiliser la tondeuse pendant 30 minutes.
4. Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures.
5. La durée des charges suivantes est également de 16 heures.

ATTACHING AND REMOVING ACCESSORIES

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de changer les têtes tondeuse et d'accessoires.

Pour placer une tête, ajustez le bas de l'accessoire sur l'appareil et emboîtez toute la tête jusqu'au clic.

Pour enlever une tête, tenir le manche de l'appareil d'une main et appuyer sur le bouton de verrouillage, tenir la tête de l'autre main et la retirer du manche.

PLACEMENT ET RETRAIT DES ACCESSOIRES

Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de changer les têtes tondeuse et d'accessoires.

Pour placer une tête, ajustez le bas de l'accessoire sur l'appareil et emboîtez toute la tête jusqu'au clic.

Pour enlever une tête, tenir le manche de l'appareil d'une main et appuyer sur le bouton de verrouillage, tenir la tête de l'autre main et la retirer du manche.

UTILISATION DES GUIDES DE COUPE

Tenez pratique, le guide de coupe vous garantit une hauteur de coupe égale.

IMPORTANT: Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

• Placez d'abord le guide de coupe sur les dents de la tondeuse puis appuyer sur l'arrière du guide jusqu'au clic.

• Pour le retirer, détacher d'abord l'arrière du guide puis le soulever.

ENTRETIEN

Un entretien régulier des lames de la tondeuse permettra de la maintenir en état de fonctionnement optimal.

• Retirez le guide de coupe, le rincer sous l'eau courante et le sécher complètement avant de le ranger.

• Brossez soigneusement les lames à l'aide de la brosse de nettoyage pour éliminer les poils.

• Allumez votre tondeuse et déposez avec soin quelques gouttes de l'huile BaByliss sur les lames. Attendez quelques secondes puis éteindre la tondeuse pour ensuite épouser l'éventuel excès d'huile au moyen d'un chiffon sec.

Veiller à utiliser exclusivement l'huile BaByliss: celle-ci a été formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames.

NEDERLANDS

E824E

Deze veiligheidshinwijzingen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken!

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

1. Precisietrimmer met opzetkam voor 5 verschillende trimhoogtes (3, 6, 9, 12 & 15 mm)
2. Bodygroomer met 4 opzetkammen voor verschillende trimhoogtes (3, 5, 7 & 10 mm)
3. Aufsatzzubehör zum Entfernen von unerwünschten Haaren in Nase und Ohren
4. Scheerkopf speciaal voor gezichtshaar
5. Schakelaar I/O
6. Verlichting voor gebruikspanning
7. Kam, reinigingsborstelje, olie, lade- en opbergsokkel

LET OP, DIT APPARAAT WERKT NIET RECHSTREKS OP HET LICHTNET MAAR DIENT VOOR GEbruIK EERST OPGELADEN TE WORDEN.

Voor een lange levensduur van de batterijen en om ze goed te laten werken, dienen ze vóór het eerste gebruik, en ongeveer elke 3 maanden, 16 uur lang opgeladen te worden.
Vóór elk gebruik dient het apparaat gedurende 16 uur, controllende dat de schakelaar in de OFF-stand staat en die ladeaanzeige leuchtet.
Naarmate de volledig opgeladen tondeuse werkt minimaal 30 minuten.
Laad het apparaat nooit langer dan 24 uur achter elkaar op en gebruik alleen de meegeleverde oplader.

DE TONDEUSE OPLADEN

1. De tondeuse en alle accessoires van de sokkel nemen en de sokkel omdraaien. De veiligheidsgroep laten draaien, de stekker in het speciale voorziening gat steken en stevig aandrukken en dan de klep oprollen sluiten. Het snoer in de voorziening groef plaatzen. De sokkel oprollen neerzetten en de transfo aansluiten. Rille leggen. Den Sockel wieder aufstellen und den Stecker an den Netzstrom anschließen. (**Afb. 1**)
2. Mettete el rasoio (en posición OFF) en la base de carga, controlando que la spilla luminosa de carga esté encendida.
3. Una completa oplading (16 uur) maakt het mogelijk de tondeuse gedurende 30 minuten te gebruiken.
4. Vooraleer de tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen.
5. Non charge mai l'apparecchio per più di 24 ore di fila ed utilizzare esclusivamente il caricatore fornito in dotazione.

CARICARE IL RASOIO TAGLIACAPelli

1. Togliere il rasoio e tutti gli accessori dalla base. Girare la base. Ruotare il cappuccio di sicurezza, inserire la spina nell'apposito foro, premendo a fondo, e richiudere il cappuccio. Posizionare il cavo nell'apposito spazio. Riposizionare la base e attaccare il trasformatore alla corrente. (**Fig. 1**)
2. De tondeuse in de laadsokkel plaatsen (in OFF-stand) en naagaan of het ladesokkelje brandt.
3. Een volledige oplading (16 uur) maakt het mogelijk de tondeuse gedurende 30 minuten te gebruiken.
4. Voordat u de tondeuse voor het eerst gebruikt deze gedurende 1

